



NOTICE OF JOINT SPECIAL ELECTION
CITY OF LUFKIN, TEXAS
(AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL CONJUNTA CIUDAD DE LUFKIN, TEXAS)

TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF LUFKIN, TEXAS:
(A LOS VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE LUFKIN, TEXAS)

Notice is hereby given that the polling location(s) listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Tuesday, November 4th, 2025, for voting in the Special Election to elect a Councilmember for Ward No. 3 and the Special Election for a vacancy. Only those persons residing in Ward No. 3 of the City of Lufkin may vote in the Special Election for the election of a Councilmember for Ward No. 3.

(Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el martes 4 de noviembre de 2025, para votar en la Elección Especial para elegir un Concejal para el Distrito No. 3 y la Elección Especial para una vacante. Solo aquellas personas que residen en el Distrito No. 3 de la Ciudad de Lufkin pueden votar en la Elección Especial para la elección de un Concejal para el Distrito No. 3.)

Vote Center locations for Election Day will be the following:
(Las ubicaciones de los centros de votación para el día de las elecciones serán las siguientes)

LOCATION OF ELECTION DAY POLLING PLACES
(UBICACIÓN DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES)

Emanuel Assembly of God Church <i>Iglesia Emanuel Asamblea De Dios</i>	1818 N. Timberland Dr., Lufkin 75901 <i>1818 N. Timberland Dr., Lufkin 75901</i>
Lufkin Restoration Center <i>Centro De Restoracuib De Dios</i>	5574 East Hwy 103, Lufkin, 75901 <i>5574 East Hwy 103, Lufkin, 75901</i>
The Old Brick Building <i>El Viejo edificio de ladrillo</i>	4030 FM 2021, Lufkin, 75904 <i>4030 FM 2021, Lufkin, 75904</i>
Kurth Memorial Library <i>Biblioteca Kurth Memorial</i>	706 S Raguett Street, Lufkin 75901 <i>706 S Raguett Street, Lufkin 75901</i>
O'Quinn Baptist Church <i>Iglesia Bautista Del Cruce De Caminos</i>	7433 US Highway 69 North, Pollock, 75969 <i>7433 US Highway 69 North, Pollock 75969</i>
Life Point Church <i>Iglesia Punto De Vida</i>	4737 Ted Trout Drive, Lufkin 75904 <i>4737 Ted Trout Drive, Lufkin 75904</i>
Cross Road Baptist Church <i>Iglesia Bautista Del Cruce De Caminos</i>	5714 Old Union Road, Lufkin 75904 <i>5714 Old Union Road, Lufkin 75904</i>
Denman Avenue Baptist Church <i>Iglesia Bautista De La Cruce De Caminos</i>	1807 E Denman Avenue, Lufkin 75901 <i>1807 E Denman Avenue, Lufkin 75901</i>
Huntington Civic Center <i>Centro Civico De Huntington</i>	1179 Hwy 69, Huntington 75949 <i>1179 Hwy 69, Huntington 75949</i>
St Paul's Methodist Church <i>Iglesia Metodista Dr San Paulo</i>	1505 S John Redditt Dr, Lufkin 75904 <i>1505 S John Redditt Dr, Lufkin 75904</i>
TLL Temple Memorial Library, John Hanna Rm <i>Biblioteca T.L.L. Temple Memorial, Habitación de John Hannah</i>	300 Park Street, Diboll 75941 <i>300 Park Street, Diboll 75941</i>
Solid Rock Missionary Baptist Church <i>Iglesia Bautista Misionera De Solid Rock</i>	16663 FM 2109, Zavalla 75980 <i>16663 FM 2109, Zavalla 75980</i>
Angelina College Comm Service AS/Lobby <i>Colegio Universitario De Angelina AS/Grupo de presion</i>	3500 S First Street, Lufkin 75904 <i>3500 S First Street, Lufkin 75904</i>
Brandon Community Center <i>Centro De Comundida De Brandon</i>	1612 Keltys Street, Lufkin 75904 <i>1612 Keltys Street, Lufkin 75904</i>
Lufkin Shrine Club <i>Club Shrine de Lufkin</i>	3906 US HWY 69 North, Lufkin 75904 <i>3906 US HWY 69 North, Lufkin 75904</i>
Pollok Baptist Church <i>Iglesia Bautista De Pollok</i>	1053 Paul Townsend Rd, Pollok 75969 <i>1053 Paul Townsend Rd, Pollok 75969</i>
Woodlawn Baptist Church	4172 Hwy 103 West, Lufkin 75904

<i>Iglesia Bautista De Woodlawn</i>	<i>4172 Hwy 103 West, Lufkin 75904</i>
Bald Hill Baptist Church <i>Iglesia Bautista De Bald Hill</i>	128 Leon Tillman Rd & FM 326, Lufkin 75904 <i>128 Leon Tillman Rd & FM 326, Lufkin 75904</i>
Fairview Baptist Church <i>Iglesia Bautista Fairview</i>	3742 FM 2108/FM 58, Lufkin 75904 <i>3742 FM 2108/FM 58, Lufkin 75904</i>
Salem Baptist Church <i>Iglesia Bautista Salem</i>	965 Ralph Nerren Rd, Huntington 75949 <i>965 Ralph Nerren Rd, Huntington 75949</i>
Harmony Hill Baptist Church <i>Iglesia Bautista Harmony Hill</i>	2708 S Chestnut Dr, Lufkin 75901 <i>2708 S Chestnut Dr, Lufkin 75901</i>

Early voting by personal appearance, a voter may vote at any of the locations listed below:
(*Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo:*)

Main Early Voting Location	Angelina County Elections Administration	606 E Lufkin Avenue, Lufkin 75901
Sitio principal de votación adelantada	Administración de elecciones del Condado de Angelina	606 Avenida E., Lufkin

Days and hours of operation will be:
Los días y horarios de atención serán:

Monday, October 20th through Friday, October 24th, 8:00 A.M. – 5:00 P.M.
Del lunes 20 de octubre al viernes, 24 de octubre, de 8:00 A.M. - 5:00 P.M.

Monday, October 27th through Wednesday, October 29th, 8:00 A.M. – 5:00 P.M.
Del lunes 27 de octubre al miércoles de 29 de octubre de 8:00 A.M. - 5:00 P.M.

Thursday, October 30th through Friday, October 31st, 7:00 A.M. – 7:00 P.M.
Del jueves 30 de octubre al viernes de 31 de octubre de 7:00 A.M. - 7:00 P.M.

Offsite Early Voting Location	Clawson Assembly of God Church	5569 US 69, Pollok
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Iglesia de la Asamblea de Dios de Clawson</i>	<i>5569 US 69, Pollok</i>

Offsite Early Voting Location	City of Lufkin Parks & Recreation Center	516 Montrose, Lufkin
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Centro de parques y recreación de la ciudad de Lufkin</i>	<i>516 Montrose, Lufkin</i>

Offsite Early Voting Location	Huntington Civic Center	1179 Hwy 69, Huntington
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Centro Cívico De Huntington</i>	<i>1179 Hwy 69, Huntington</i>

Offsite Early Voting Location	Solid Rock Missionary Baptist Church	16663 FM 2109, Zavalla
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Iglesia Bautista Misionera De Solid Rock</i>	<i>16663 FM 2109, Zavalla</i>

Offsite Early Voting Location	T.L.L. Temple Memorial Library, John Hannah Room	300 Park Street, Diboll
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Biblioteca T L L Temple Memorial, habitación DeJohn Hannah</i>	<i>300 Park Street, Diboll</i>

Days and hours of operation will be:
Los días y horarios de atención serán:

Monday, October 20th through Friday, October 24th, 8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Del lunes 20 al viernes octubre, 24 de octubre, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Monday, October 27th, through Friday, October 31st, 8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Del lunes 27 de octubre al viernes 31 de octubre, de 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Last day to register to vote is October 6th, 2025.
(El último día para registrarse para votar es el 6 de octubre de 2025.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votaran adelantada par correo deberan enviarse a:)

Terri Jordan, Angelina County Early Voting Clerk

(Secretario de la Votaci6n Adelantada del condado de ANGELINA)

Terri Jordan, Elections Administrator *(Administradora de las Elecciones)*

P.O. Box 1343

Lufkin, TX 75902

PHONE: 936-634-7390

Fax: 936-671-5186

Email: tjordan@angelinacounty.net

elections@angelinacounty.net

Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on October 24, 2025.

(Las solicitudes de boleta par correo (ABBM) y la tarjeta federal postal de Solicitud (FPCA) deberan recibirse mas tardar de las horas de negocio el 24 de octubre del 2025.)

Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.

(Si ABBM se envia par fax o correo electr6nico o si se envia par fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de las 4 dias habiles.)

Issued this 10th day of October 2025.

(Emitido este 5 de septiembre de 2025)

Mark Hicks

Mayor